



Экономический и Социальный

Distr.
GENERAL

E/CN.17/1995/22
5 April 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ

Третья сессия

11-28 апреля 1995 года

Пункт 3 предварительной повестки дня*

ОБЩЕЕ ОБСУЖДЕНИЕ ВОПРОСА О ПРОГРЕССЕ В ДЕЛЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПОВЕСТКИ
ДНЯ НА XXI ВЕК С УДЕЛЕНИЕМ ОСОБОГО ВНИМАНИЯ МЕЖСЕКТОРАЛЬНЫМ
КОМПОНЕНТАМ ПОВЕСТКИ ДНЯ НА XXI ВЕК И ВАЖНЕЙШИМ ЭЛЕМЕНТАМ
ОБЕСПЕЧЕНИЯ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ

Прогресс в деле осуществления решений и рекомендаций Комиссии
по устойчивому развитию, принятых на ее второй сессии

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ВВЕДЕНИЕ	1 - 2	4
I. ГЛАВА 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ НА XXI ВЕК: ОХРАНА И УКРЕПЛЕНИЕ ЗДОРОВЬЯ ЧЕЛОВЕКА	3 - 11	4
А. Здоровье для всех и Повестка дня на XXI век	3 - 4	4
В. Планирование устойчивого развития на страновом уровне . .	5 - 9	5
С. Межсекторальное сотрудничество на глобальном уровне . .	10 - 11	6
II. ГЛАВА 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ НА XXI ВЕК: СОДЕЙСТВИЕ УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ	12 - 20	6

* E/CN.17/1995/1.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
A. Стратегическая направленность	12	6
B. Конкретные инициативы	13 - 19	7
1. Финансирование устойчивого развития населенных пунктов	13	7
2. Планирование и управление в целях устойчивого землепользования для населенных пунктов	14	7
3. Демонстрационные проекты комплексного улучшения состояния окружающей среды в населенных пунктах ¹⁵ - 16	7	
4. Пропаганда оптимальной практики	17 - 18	8
5. Изменение структур потребления в населенных пунктах	19	9
C. Межучрежденческое сотрудничество	20	9
III. ГЛАВА 18 ПОВЕСТКИ ДНЯ НА XXI ВЕК: СОХРАНЕНИЕ КАЧЕСТВА РЕСУРСОВ ПРЭСНОЙ ВОДЫ И СНАБЖЕНИЕ ЕЮ	21 - 27	10
IV. ГЛАВА 19 ПОВЕСТКИ ДНЯ НА XXI ВЕК: ЭКОЛОГИЧЕСКИ БЕЗОПАСНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТОКСИЧНЫХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ 28 - 36		11
A. Активизация международного сотрудничества и координации	28 - 31	11
1. Органы системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации	28 - 30	11
2. Межправительственный форум по химической безопасности	31	12
B. Осуществление процедуры предварительного обоснованного согласия (ПОС)	32 - 33	12
C. Кодекс этики в международной торговле химическими веществами	34	13
D. Меры по борьбе с воздействием химических веществ на окружающую среду и здоровье людей	35	13
E. Идентификация труднорасщепляемых и накапливающихся в биосреде химических веществ в целях постепенного пре- ращения производства или запрещения таких химических		

веществ	36	14
-------------------	----	----

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
V. ГЛАВА 20 ПОВЕСТКИ ДНЯ НА XXI ВЕК: ЭКОЛОГИЧЕСКИ БЕЗОПАСНОЕ УДАЛЕНИЕ ОПАСНЫХ ОТХОДОВ, ВКЛЮЧАЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ НЕЗАКОННОГО МЕЖДУНАРОДНОГО ОБОРОТА ТОКСИЧНЫХ И ОПАСНЫХ ОТХОДОВ		
37 - 46	14	
A. Разработка, распространение и применение комплексного подхода к обеспечению более чистых производств	37 - 40	14
1. Расширение обмена информацией	37	14
2. Создание потенциала	38	14
3. Демонстрационные проекты	39	15
4. Обзор программы по экологически более чистому производству и межучрежденческое сотрудничество	40	15
B. Ратификация Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением или присоединение к ней	41 - 42	15
C. Создание потенциала в области сбора и удаления опасных отходов	43 - 44	16
D. Управление трансграничным перемещением и предотвращение незаконного оборота опасных отходов	45	16
E. Соблюдение военным сектором экологических норм, касающихся опасных отходов	46	17
VI. ГЛАВА 22 ПОВЕСТКИ ДНЯ НА XXI ВЕК: БЕЗОПАСНОЕ И ЭКОЛОГИЧЕСКИ ОБОСНОВАННОЕ ОБРАЩЕНИЕ С РАДИОАКТИВНЫМИ ОТХОДАМИ	47 - 56	
17		
A. История вопроса	47	17
B. Дальнейшая разработка международных стандартов в области обращения с радиоактивными отходами	48 - 51	17
C. Сотрудничество со странами с переходной экономикой и оказание им содействия	52 - 53	18
D. Техническая и финансовая помощь развивающимся странам, в частности в создании потенциалов	54	18
E. Международное сотрудничество	55 - 56	19

/...

E/CN.17/1995/22

Russian

Page 4

ВВЕДЕНИЕ

1. Комиссия по устойчивому развитию на своей второй сессии просила Генерального секретаря постоянно информировать ее о принятых мерах и достигнутом прогрессе в деле осуществления ее решений и рекомендаций. В соответствии со своей долгосрочной программой работы Комиссия проводит обзор межсекторальных тематических групп вопросов Повестки дня на XXI век 1/ на ежегодной основе. Информация о мерах, принятых в целях осуществления выводов и рекомендаций Комиссии, принятых в прошлом году в отношении этих групп тем, может быть найдена в соответствующих докладах Генерального секретаря, подготовленных для третьей сессии Комиссии.

2. Основное внимание в настоящем докладе уделяется секторальным группам тем Повестки дня на XXI век, обзор которых был проведен в 1994 году, а именно: здравоохранению, населенным пунктам и ресурсам пресной воды; а также токсичным химическим веществам и опасным отходам. Доклад был подготовлен на основе материалов организаций системы Организации Объединенных Наций, выступающих в роли координаторов деятельности по соответствующим главам Повестки дня на XXI век, т.е. Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат), Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), ответы которых были составлены в консультации с другими заинтересованными учреждениями и организациями. В докладе главным образом рассматриваются меры, принятые к настоящему времени на международном уровне. Более подробная информация и анализ принятых мер и прогресса, достигнутого на национальном и других уровнях, а также основными группами, будут представлены в контексте всеобъемлющего обзора осуществления Повестки дня на XXI век 1997 года.

1. ГЛАВА 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ НА XXI ВЕК: ОХРАНА И УКРЕПЛЕНИЕ ЗДОРОВЬЯ ЧЕЛОВЕКА

А. Здоровье для всех и Повестка дня на XXI век

3. В январе 1995 года Исполнительный совет ВОЗ был информирован о роли ВОЗ как координатора деятельности в области здравоохранения в контексте темы здравоохранения, окружающей среды и устойчивого развития. В докладе, представленном Исполнительному совету (EВ95/INF.DOC/17), были освещены связи между Повесткой дня на XXI век и проводимой в настоящее время ВОЗ деятельностью по обновлению Глобальной стратегии по достижению здоровья для всех к 2000 году. В нем были также определены четыре направления проведения правительствами реформы, связанной с деятельностью на уровне общин, службами здравоохранения, другими секторами и принятием решений на национальном уровне, в целях включения вопросов здравоохранения в национальные планы по обеспечению устойчивого развития, как это кратко описано в представленном Комиссии по устойчивому развитию докладе координатора деятельности. Совет был далее информирован о том, что Комиссия по устойчивому развитию признала эти направления реформы в качестве приемлемой программы для осуществления правительствами.

4. Обновление стратегии по достижению здоровья для всех осуществляется в рамках процесса консультаций с участием государств – членом ВОЗ и других партнеров по развитию системы здравоохранения. С учетом частичного совпадения этого процесса со сроками осуществления мероприятий, проводимых ВОЗ как координатором деятельности в области здравоохранения, была

особо подчеркнута важность доведения до сведения всех участников процесса консультаций информации о прогрессе, достигнутом в деле осуществления Повестки дня на XXI век.

В. Планирование устойчивого развития на страновом уровне

5. Одним из главных результатов Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию стало достижение договоренности о разработке и осуществлении странами национальных планов по обеспечению устойчивого развития. Это ставит сложную задачу перед представителями секторов здравоохранения и окружающей среды, а также теми организациями и учреждениями, деятельность которых связана с вопросами охраны здоровья, и открывает для них возможность обеспечить адекватный учет соображений охраны здоровья и окружающей среды. Одна из важных межрегиональных инициатив, осуществляемая ВОЗ совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), заключается в содействии учету задач в области охраны здоровья и окружающей среды при разработке национальных планов по обеспечению устойчивого развития.

6. Достигнутый к настоящему времени прогресс вселяет надежду. Межрегиональная инициатива способствовала росту информированности по вопросам, касающимся охраны здоровья и окружающей среды, укреплению роли сектора здравоохранения в деле планирования развития и имела своим результатом подготовку и принятие четких планов действий в сфере охраны здоровья и окружающей среды. К концу 1994 года в рамках этой инициативы было охвачено 12 стран, а в течение 1995 года планируется охватить ею еще 8-10 стран. Руководящие принципы на основе накопленного в этом деле опыта будут подготовлены в 1995 году.

7. Участие ВОЗ и ПРООН не ограничивается подготовкой планов. Эти планы составляют основу для будущего технического сотрудничества. Инициатива также стимулирует участие других заинтересованных международных организаций. С этой целью в 1995 году организуется совещание "за круглым столом" с участием Департамента по координации политики и устойчивому развитию Секретариата Организации Объединенных Наций, ПРООН и ВОЗ.

8. ПРООН, ВОЗ и правительство Италии начали осуществление программы по содействию устойчивому развитию людских ресурсов на местном уровне. В рамках этой программы решается вопрос о том, как объединить, в сотрудничестве с другими учреждениями Организации Объединенных Наций на страновом/оперативном уровне, деятельность по осуществлению рекомендаций Повестки дня на XXI век с деятельностью по осуществлению других глобальных документов, посвященных вопросам развития людских ресурсов, включая документы, которые будут подготовлены в результате проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития.

9. Региональные инициативы ВОЗ имеют важное значение для обеспечения более тесной увязки вопросов здравоохранения с экологическими вопросами в контексте устойчивого развития. Одной из таких инициатив явилась разработка Европейского плана действий по гигиене окружающей среды в странах европейского региона. В регионе Северной, Южной и Центральной Америки ведется работа по подготовке к панамериканской конференции по вопросам охраны здоровья и окружающей среды в контексте устойчивого развития.

С. Межсекторальное сотрудничество на глобальном уровне

10. В настоящее время происходит процесс пересмотра и укрепления различных межучрежденческих механизмов сотрудничества, связанных с Повесткой дня на XXI век. Укрепляется программа "Земной патруль", совместно со Статистическим управлением Секретариата

Организации Объединенных Наций, ЮНЕП и другими органами разрабатываются новые подходы к анализу положения дел в области охраны здоровья и окружающей среды в целях принятия решений. Проводится независимый обзор деятельности Совместной группы экспертов ВОЗ/Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО)/ЮНЕП/Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) по вопросам природопользования в целях борьбы с переносчиками инфекции, при этом одна из задач обзора заключается в рассмотрении возможности усиления роли Группы экспертов в деле осуществления рекомендаций, содержащихся в Повестке дня на XXI век.

11. ВОЗ представляет информацию о положении дел в области здравоохранения для использования Комиссией по устойчивому развитию. В рамках проекта ХЕДЛАМП (Проект информационного анализа и мониторинга взаимосвязи положения дел в области здравоохранения и окружающей среды) разрабатывается методология увязки данных о состоянии здоровья и окружающей среды для более эффективной оценки влияния загрязнения окружающей среды на здоровье человека. В сотрудничестве со Всемирным банком начато проведение совместных стратегических исследований по вопросам использования экономических рычагов для целей охраны санитарного состояния окружающей среды. Помимо этого совместно с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и ЮНЕП разрабатываются новые программы подготовки кадров и учебные материалы по вопросам санитарного состояния окружающей среды. Наконец, в том что касается приоритетной области деятельности Комиссии, связанной с новыми инфекционными болезнями и возможными обуславливающими их факторами, Исполнительный совет ВОЗ принял в январе 1995 года резолюцию EВ95.R12, в которой Совет просил Генерального директора ВОЗ, в частности, координировать инициативу ВОЗ в отношении новых, возникающих и вновь появляющихся инфекционных болезней в сотрудничестве с другими специализированными учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций, двусторонними учреждениями в области развития, неправительственными организациями, государствами-членами и другими соответствующими группами.

II. ГЛАВА 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ НА XXI ВЕК: СОДЕЙСТВИЕ УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ

A. Стратегическая направленность

12. Последующая деятельность по выполнению решений, принятых Комиссией по устойчивому развитию на ее второй сессии 2/ в отношении населенных пунктов (глава 7 Повестки дня на XXI век), сосредоточена на следующих пяти важнейших областях: а) финансирование устойчивого развития населенных пунктов; б) устойчивое управление земельными ресурсами для населенных пунктов; в) демонстрационные проекты комплексного улучшения состояния окружающей среды; г) пропаганда "оптимальной практики" снабжения населенных пунктов; а также е) изменение структур потребления в населенных пунктах. В соответствии с рекомендациями Комиссии эта последующая деятельность планируется как составная часть процесса подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) ("Встреча на высшем уровне по проблемам городов", Стамбул, 1996 год).

B. Конкретные инициативы

1. Финансирование устойчивого развития населенных пунктов

13. Инициативы в этой области нацелены на усовершенствование финансовых инструментов, механизмов и партнерских соглашений от глобального до местного уровня с целью стимулировать

приток финансовых ресурсов на цели модернизации и развития населенных пунктов. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) начал процесс сбора информации о новшествах, имеющих отношение к новым финансовым инструментам, механизмам и соглашениям в каждом регионе. В 1995 году Центр систематизирует эти знания и опыт в целях разработки стратегий финансирования, непосредственно связанных с глобальным планом действий Хабитат II и включенных в него, с тем чтобы содействовать выработке четких стратегических установок, рекомендаций и планов действий для всех субъектов (правительств, финансовых учреждений и международных инвесторов и заемщиков как движущей силы преобразований). Партнерами Центра в этом процессе являются представители частного сектора, занимающиеся разработкой новых финансовых методов, Всемирный банк, региональные банки развития, ассоциации местных органов управления, неправительственные организации и общинные организации.

2. Планирование и управление в целях устойчивого землепользования для населенных пунктов

14. Инициативы в этой области основываются на связанном с вопросами землеустройства компоненте двух текущих межучрежденческих проектов – Программы управления городами и Программы устойчивого развития городов. В 1995 году в рамках серии региональных консультаций с участием руководителей и официальных представителей правительственных и неправительственных организаций будут выработаны практические рекомендации по совершенствованию функционирования земельных рынков и укреплению гарантий владения собственностью в городских районах. Предпринимаются также усилия, направленные на обеспечение взаимоподкрепляющего характера этой работы и деятельности по осуществлению задач главы 10 Повестки дня на XXI век, включая сотрудничество с ЮНЕП, ФАО и Всемирным банком.

3. Демонстрационные проекты комплексного улучшения состояния окружающей среды в населенных пунктах

15. В рамках Программы устойчивого развития городов началось осуществление демонстрационных проектов в Дар-эс-Саламе, Аккре, Ибадане, Тунисе, Исмаилии, Мадрасе, Катовице и Консепсьоне. Программная деятельность в этих городах уже принесла ощутимые результаты, особенно в том, что касается стимулирования национальных инициатив. Например, программа устойчивого развития Дар-эс-Салама позволила расширить круг участников процесса принятия решений по вопросам развития и основу для мобилизации разнообразных местных ресурсов путем установления новых партнерских связей между государственным, частным и общинным секторами. К участию в осуществлении этой программы было привлечено почти 20 международных организаций, включая ПРООН, Всемирный банк, Международную организацию труда (МОТ), Датское агентство международного развития (ДАНИДА) и Международный исследовательский центр по проблемам развития (МИЦР), и эта программа побудила правительство Объединенной Республики Танзании приступить при содействии со стороны Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и ПРООН к реализации национальной программы по устойчивому развитию восьми средних по величине городов.

16. Точно так же скоординированные стратегии и предложения в отношении капиталовложений были разработаны в рамках программы устойчивого развития Исмаилии ее рабочими группами по ведению сельского хозяйства на окраинах городов, по восстановлению и использованию потенциала рыбопромысловой и туристической деятельности на озере Тимсах, по обеспечению экологически безопасной агропромышленности и по моделям роста городов. Успешное применение этих основанных на широком участии проектных подходов побудило правительство Египта использовать приобретенный опыт и в других городских центрах. В рамках программы устойчивого развития

Концепсыона началось осуществление основанного на широком участии проекта по оценке и снижению степени промышленного риска, касающегося в основном местной нефтехимической промышленности, и еще одного также основанного на широком участии проекта по управлению прибрежными районами с упором на обеспечение защищенности рабочих мест в секторах рыболовства и туризма (в обоих проектах участвует ЮНЕП). Правительство Чили официально признало этот проект в качестве модели децентрализации процесса принятия решений по вопросам городской среды/развития и выделило средства для реализации подобных проектов и в других городских центрах.

4. Пропаганда оптимальной практики

17. В рамках совместного проекта Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат), Международного совета по вопросам местных экологических инициатив (МСМЭИ) и секретариата Комиссии по устойчивому развитию был проведен ряд тематических исследований, посвященных процессу осуществления Повестки дня на XXI век на местах. Эти тематические исследования являются прологом к публикации документа (будущее название – "Местные органы управления: хранители городской среды"), который готовится для Стамбульской конференции. В этом документе будет освещена роль местных органов управления и их ассоциаций в деле содействия устойчивому развитию городов и росту как в развитых, так и в развивающихся странах, и он будет служить в качестве практического руководства, содержащего информацию о возможностях и формах будущих механизмов партнерства. Кроме того, в сотрудничестве с муниципалитетом Дубая недавно была организована крупная международная конференция по теме "Наиболее эффективные методы улучшения среды проживания" (Дубай, Объединенные Арабские Эмираты, 2–5 апреля 1995 года).

18. В рамках программ управления городами и устойчивого развития городов собираются материалы о местном опыте оперативного планирования природоохранной деятельности и управления ею и на основе этих материалов разрабатываются справочные пособия, содержащие показатели деятельности. Эти усилия направлены на разработку электронного каталога "оптимальной практики", который был бы доступен во всем мире. В рамках этой программы "городское сельское хозяйство" используется в качестве скоординированной стратегии организации приносящей доход деятельности и управления природопользованием. Кроме того, в рамках Программы городских показателей (Хабитат/Всемирный банк) разрабатываются соответствующие показатели для наблюдения за состоянием городов и оценки состояния окружающей среды в городах. В осуществлении этой программы участвуют Институт мировых ресурсов, ЮНЕП, ВОЗ, Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Межучрежденческий комитет по устойчивому развитию. Ожидается, что эти инициативы помогут обеспечить, чтобы при составлении страновых докладов для Хабитат II в качестве основы использовались количественные показатели деятельности, важные с точки зрения определения политики.

5. Изменение структур потребления в населенных пунктах

19. Инициативы, направленные на изменение структур производства и потребления в населенных пунктах, конкретно сосредоточены на двух важнейших областях: городском транспорте и энергоснабжении и городском водоснабжении. Центр по населенным пунктам (Хабитат) организовал при содействии со стороны правительств Нидерландов и Швеции совещание группы экспертов по вопросам энергетики, окружающей среды и городских районов, посвященное практической реализации Повестки дня на XXI век. На этом совещании были сформулированы стратегии изменения структур энергопотребления и производства, с тем чтобы они приобрели более рациональный с экологической точки зрения характер. Для практического осуществления этих стратегий Центр планирует приступить (совместно с ДАНИДА) к реализации

демонстрационных проектов, в рамках которых будет делаться упор на интернализации экологических и социальных издержек энергетики и транспорта и повышении эффективности потребления энергоресурсов транспортом, домашними хозяйствами и строительным сектором. Что касается городского водоснабжения, то Центр оказал помощь Подкомитету по водным ресурсам Административного комитета по координации и таким неправительственным органам, как Совет по сотрудничеству в области водоснабжения и санитарии, в разработке новых стратегий управления водопользованием в городах. В контексте программы в области населенных пунктов, инфраструктуры и окружающей среды в отдельных странах Африки, Азии и Латинской Америки осуществляются демонстрационные проекты, в рамках которых делается упор на удовлетворение спроса на водоснабжение в городах таким образом, чтобы это обеспечивало более справедливые и рациональные с экологической точки зрения структуры потребления.

С. Межучрежденческое сотрудничество

20. Центр заключил стратегические союзы с другими организациями в целях расширения сотрудничества, ведущего к совместному программированию и сбалансированному использованию ограниченных ресурсов. Одним из органов для разработки таких механизмов совместного программирования является Форум открытого состава по устойчивому развитию городов, решение об учреждении которого было принято на первой сессии Подготовительного комитета для Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II). На начальном этапе Центр будет выполнять функции специального секретариата Форума и будет продолжать оказывать ему поддержку в его работе. Одна из целей Форума будет заключаться в расширении совместного программирования в сотрудничестве с неправительственными организациями и частным сектором и активизации межучрежденческих мероприятий, включая многоучрежденческое программирование с упором на городской аспект различных программ действий Повестки дня на XXI век. Следующую сессию Форума планируется провести в мае 1995 года в связи со второй сессией Подготовительного комитета для Хабитат II.

III. ГЛАВА 18 ПОВЕСТКИ ДНЯ НА XXI ВЕК: СОХРАНЕНИЕ КАЧЕСТВА РЕСУРСОВ ПРЕСНОЙ ВОДЫ И СНАБЖЕНИЕ ЕЮ

21. Комиссия по устойчивому развитию на своей второй сессии с удовлетворением отметила работу, выполняемую организациями системы Организации Объединенных Наций через Подкомитет АКК по водным ресурсам в том, что касается систематического сбора и анализа информации 3/. Комиссия также настоятельно призвала ЮНЕП, ФАО, Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), ВОЗ, Всемирную метеорологическую организацию (ВМО) и ЮНЕСКО в сотрудничестве с ПРООН, Всемирным банком и другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций, а также неправительственными организациями активизировать свои усилия, направленные на всеобъемлющую оценку ресурсов пресной воды в целях определения наличия таких ресурсов, прогнозирования будущих потребностей и выявления проблем, которые необходимо рассмотреть на специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1997 году 4/.

22. Кроме того, Комиссия предложила правительствам активно сотрудничать и внести технический вклад в этот процесс с учетом необходимости содействия всестороннему участию развивающихся стран и приветствовала предложение правительства Швеции внести вклад в подготовку предварительной оценки ресурсов пресной воды 5/. Результаты вышеуказанной работы должны быть рассмотрены Комиссией на ее сессии 1997 года.

23. Во исполнение решения Комиссии по устойчивому развитию Подкомитет АКК по водным ресурсам на своей пятнадцатой сессии, проходившей 21-23 сентября 1994 года в Вашингтоне,

О.К., постановил учредить основную группу из своих организаций-членов в составе Департамента по координации политики и устойчивому развитию Секретариата Организации Объединенных Наций, ЮНЕП, ЮНЕСКО, ФАО, ВОЗ, ВМО и ЮНИДО в целях проведения совместно со Стокгольмским институтом по проблемам окружающей среды (СЕИ) работы по осуществлению проекта. По мере необходимости для участия в работе основной группы будут приглашаться другие члены Подкомитета. После совместного заседания членов Подкомитета с представителями СЕИ, состоявшегося 23 сентября 1994 года, было принято решение образовать Руководящий комитет по всеобъемлющей оценке мировых ресурсов пресной воды, в состав которого войдут представители СЕИ и входящих в основную группу организаций, перечисленных выше.

24. Первая сессия Руководящего комитета состоялась 1-2 декабря 1994 года в штаб-квартире ФАО в Риме, а вторая сессия - 15-17 февраля 1995 года также в штаб-квартире ФАО. Был разработан подход и составлены наброски доклада. Кроме того, была достигнута договоренность о распределении функций между различными участвующими организациями системы Организации Объединенных Наций и СЕИ.

25. В доклад Комиссии по устойчивому развитию будет включен набор вариантов политики на основе оценки положения с ресурсами пресной воды в мире. Этот доклад будет сопровождаться рядом технических документов, обосновывающих выводы, изложенные в основном докладе.

26. Как предусматривается в настоящее время, в докладе будет представлена справочная информация о подходах к оценке, а также обобщенная информация о наличии и качестве пресной воды, ее изменчивости и потребностях в пресной воде. На основе этой информации в докладе будут определены нынешние проблемы и будущие тенденции, с тем чтобы предложить стратегии в отношении экологически рационального освоения ресурсов пресной воды. Предполагается, что во второй половине 1995 года ВМО и ЮНЕСКО совместно организуют группу экспертов, которая проанализирует полноту и достоверность данных о наличии и качестве водных ресурсов и поможет сделать выводы на основе этих данных. СЕИ в сотрудничестве с ЮНЕП и другими организациями системы Организации Объединенных Наций подготовит прогнозы вариантов будущих тенденций, исходя из различных предположений в отношении основных факторов, определяющих процессы освоения, использования, сохранения и регулирования водных ресурсов, включая анализ вопросов и решений применительно к конкретным речным бассейнам. Предварительный доклад о выводах и рекомендациях будет представлен Комитету по природным ресурсам на его третьей сессии весной 1996 года.

27. Правительство Швеции выделило финансовые ресурсы для поддержки работы, которая будет выполняться СЕИ. Соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций также выделяют имеющиеся у них ресурсы на цели осуществления проекта. Несмотря на это, его реализация серьезно затруднена из-за нехватки финансовых ресурсов. В первую очередь ресурсов не хватает для организации вышеупомянутой группы экспертов.

IV. ГЛАВА 19 ПОВЕСТКИ ДНЯ НА XXI ВЕК: ЭКОЛОГИЧЕСКИ БЕЗОПАСНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТОКСИЧНЫХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

A. Активизация международного сотрудничества и координации

1. Органы системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации

28. Программная основа механизма по содействию координации политики и деятельности органов системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций в области экологически безопасного управления использованием токсичных химических веществ была согласована в результате интенсивных консультаций между секретариатами ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО и ОЭСР. Ожидается, что в первой половине 1995 года все стороны подпишут меморандум о взаимопонимании, который обеспечит правовую основу для осуществления Межорганизационной программы по безопасному обращению с химическими веществами (МПБОХВ). Для обеспечения координации деятельности, осуществляемой организациями в области безопасного обращения с химическими веществами, был создан Межорганизационный координационный комитет (МОКК). Совместная научно-техническая деятельность, призванная оказывать содействие безопасному обращению с химическими веществами, будет регулироваться другими конкретными соглашениями о сотрудничестве с другими органами, такими, как Комиссия Европейского союза (КЕС).

29. Во исполнение просьбы Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию о расширении и ускорении осуществления международной оценки опасности химических веществ 30 января-3 февраля 1995 года в парке "Ресёрч трайэнгл", Северная Каролина, Соединенные Штаты Америки, было проведено совместное консультативное совещание Международной программы по химической безопасности (МПХБ/ОЭСР) по приоритетным химическим веществам и связанным с ними вопросам. На этом консультативном совещании был выработан ряд рекомендаций, включая, в частности, следующее: а) МПХБ должна продолжать подготовку документов, касающихся критериев санитарного состояния окружающей среды, как "стандартных" документов по всесторонней оценке; б) необходимо добиться более глубокого понимания потребностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой для обеспечения того, чтобы международные документы по оценке служили более существенным подспорьем при выработке решений в области регулирования рисков; в) необходимо оказывать активное содействие дальнейшей подготовке библиографий обзорных документов и их подбору, включая совместный реестр МРПТХВ/ЮНЕП - Европейского экологического и токсикологического центра химической промышленности (ЕСЕТОК); г) МПХБ должна разработать и осуществить в сотрудничестве со странами экспериментальный проект по разработке методики подготовки кратких международных документов по оценке, основанных на национальных оценках, и в целях содействия проведению международного обзора МПХБ и ОЭСР было рекомендовано разработать общий формат для документов по оценке.

30. В июле 1994 года ЮНЕП в сотрудничестве с Департаментом по гуманитарным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций разработала совместный проект, призванный укрепить потенциал международного сообщества по ликвидации последствий химических аварий. Европейская экономическая комиссия (ЕЭК) сотрудничает с ОЭСР в деле распространения в странах - членах ЕЭК с переходной экономикой систем и методов безопасного обращения с химическими веществами, разработанных ОЭСР.

2. Межправительственный форум по химической безопасности (МФХБ)

31. После учреждения Межправительственного форума по химической безопасности (МФХБ) 20-23 марта 1995 года в Брюгге, Бельгия, будет проведено первое совещание Межсессионной группы; второе совещание намечено провести в Австралии в начале 1996 года. Проект повестки дня первого совещания включает, в частности, следующие вопросы: деятельность и перспективные оценки Форума; процедуры оценки, касающиеся химических веществ; национальные обзоры по вопросу об использовании химических веществ; согласование классификации и маркировки химических веществ; программы снижения рисков; процедура предварительного обоснованного согласия (ПОС); и сотрудничество между странами, принимающими участие в работе

Межсессионной группы. В ноябре 1994 года были проведены неофициальные консультации между Президентом Форума и неправительственными организациями для определения вклада неправительственных организаций с учетом приоритетных направлений деятельности, разработанных Форумом в апреле 1994 года в целях осуществления положений главы 19 Повестки дня на XXI век. Второе совещание Форума будет проведено до начала специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1997 году.

В. Осуществление процедуры предварительного обоснованного согласия (ПОС)

32. ЮНЕП и ФАО предпринимают дальнейшие шаги по осуществлению добровольной процедуры ПОС, анализу и решению связанных с ней проблем и проведению консультаций с правительствами о формах разработки эффективного документа по осуществлению этой процедуры, который имел бы обязательную юридическую силу. Информация об элементах юридически обязательного документа об осуществлении ПОС была разослана всем правительствам в июле 1994 года для представления замечаний. На сто седьмой сессии Совета Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций было принято решение о том, что ФАО должна продолжить подготовку проекта юридически обязательного документа об осуществлении процедуры ПОС в сотрудничестве с другими международными и неправительственными организациями. 30 ноября 1994 года было проведено межучрежденческое совещание по этому вопросу, а 1-2 декабря 1994 года в Женеве - неофициальные правительственные консультации. На этом совещании была отмечена необходимость учета положений и опыта осуществления других международных конвенций и документов, касающихся уведомлений об экспорте, таких, как Конвенция МОТ о химических веществах 1990 года (№ 170), Конвенция МОТ о предупреждении крупных промышленных аварий 1993 года (№ 174). На совещании было высказано предложение, что Директору-исполнителю ЮНЕП следует рассмотреть возможность получения от восемнадцатой очередной сессии Совета управляющих ЮНЕП в мае 1995 года полномочий на начало переговоров по вопросу о разработке юридически обязательного документа по осуществлению процедуры ПОС с целью возможного завершения этого процесса к 1997 году. ЮНЕП начала переговоры с правительствами Дании и Малайзии в связи с предложением о запрещении экспорта запрещенных на внутреннем рынке химических веществ из стран ОЭСР в другие страны, а также рассмотрением путей и средств включения этого предложения в общие рамки переговоров по вопросу о юридически обязательном документе по ПОС.

33. ЮНЕП и Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) в тесном сотрудничестве с ФАО провели региональные семинары в целях укрепления потенциала развивающихся стран по осуществлению процедуры ПОС. Осуществление этой учебной программы было завершено в регионе Юго-Восточной Азии и Тихого океана, и в течение оставшейся части 1995 года деятельность будет проводиться в основном в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна и в африканском регионе. Эти региональные семинары наряду с субрегиональными симпозиумами по ПОС и связанным с этой темой вопросам обращения с химическими веществами способствовали осуществлению межучрежденческого и межведомственного сотрудничества на национальном уровне.

С. Кодекс этики в международной торговле химическими веществами

34. Информация о кодексе этики в международной торговле химическими веществами была широко распространена среди международных и национальных ассоциаций химической промышленности, других организаций частного сектора, правительств и межправительственных организаций. Европейский совет химической промышленности уже объявил о своем намерении поддержать этот Кодекс. ЮНЕП будет осуществлять контроль за присоединением к Кодексу и его

осуществлением. В 1996 году ЮНЕП проведет форум, на котором будут рассмотрены вопросы соблюдения Кодекса и результаты, полученные в рамках достижения основных целей Кодекса.

D. Меры по борьбе с воздействием химических веществ на окружающую среду и здоровье людей

35. Был осуществлен ряд инициатив и мер в области борьбы с воздействием химических веществ на окружающую среду и здоровье людей, в частности по вопросу подверженности людей воздействию свинца. На "Встрече стран Америки на высшем уровне", состоявшейся в Майами, Флорида, Соединенные Штаты Америки, в декабре 1994 года, были приняты декларации, в которых выражается поддержка, в частности, мер правительств в области химической безопасности и целей, поставленных в главе 19 Повестки дня на XXI век, в том числе мер, касающихся пестицидов, загрязнения свинцом, предотвращения загрязнения, снижения рисков, отходов, качества воздуха и воды и информированности общественности, а также осуществления процедуры ПОС. Кроме того, по инициативе Соединенных Штатов и Мексики 14-15 марта 1995 года в Вашингтоне, О.К., было организовано совещание по вопросу о возможностях сокращения масштабов воздействия свинца на здоровье людей и окружающую среду, в частности за счет постепенного прекращения использования бензина, содержащего свинец. Рекомендации, выработанные на недавно проведенном совещании Целевой группы МПХБ по критериям санитарного состояния окружающей среды, которое было посвящено рассмотрению вопросов, связанных со свинцом неорганического происхождения, включали комплекс мер по охране здоровья людей, направленных на уменьшение и предотвращение воздействия свинца, которые, в частности, касались использования свинца при изготовлении бензина, красок, пищевых контейнеров, водоочистных и распределительных систем, косметики, а также в сельском хозяйстве и народных средствах. В рамках программы ЕЭК "Кемисид" в Париже 5-7 декабря 1995 года будет проведен международный симпозиум по технологиям обеззараживания и восстановления почвенного покрова.

E. Идентификация труднорасщепляемых и накапливающихся в биосреде химических веществ в целях постепенного прекращения производства или запрещения таких химических веществ

36. 4-8 июня 1995 года в Ванкувере, Канада, будет проведено "Международное совещание экспертов по труднорасщепляемым органическим загрязнителям: на пути к принятию мер в глобальном масштабе", которое организуется на совместной основе Канадой и Филиппинами.

V. ГЛАВА 20 ПОВЕСТКИ ДНЯ НА XXI ВЕК: ЭКОЛОГИЧЕСКИ БЕЗОПАСНОЕ УДАЛЕНИЕ ОПАСНЫХ ОТХОДОВ, ВКЛЮЧАЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ НЕЗАКОННОГО МЕЖДУНАРОДНОГО ОБОРОТА ТОКСИЧНЫХ И ОПАСНЫХ ОТХОДОВ

A. Разработка, распространение и применение комплексного подхода к обеспечению более чистых производств

1. Расширение обмена информацией

37. Были опубликованы материалы показательных конкретных исследований по вопросам успешного применения подхода по внедрению более чистых производств в ряде отраслей промышленности в различных странах, а также брошюра "Государственные стратегии и политика по обеспечению более чистых производств". Процессу сбора и распространения информации

способствуют Международный информационный центр по обеспечению более чистых производств и издание бюллетеня "Cleaner Production"; функционирование справочной службы; и создание сетей международных экспертов в различных секторах. ЮНЕП и Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) совместно разрабатывают информационные мероприятия в области экологической маркировки, а ЮНИДО сотрудничает в осуществлении этой деятельности путем рассмотрения данного вопроса на уровне промышленного сектора.

2. Создание потенциала

38. ЮНИДО совместно с ЮНЕП и при поддержке двусторонних доноров оказала помощь в создании восьми национальных центров по обеспечению более чистых производств (НЦЧП): в Бразилии, Зимбабве, Индии, Китае, Мексике, Объединенной Республике Танзании, Словакии и Чешской Республике. Для обмена информацией и опытом была создана сеть, объединяющая НЦЧП и аналогичные центры, финансируемые другими организациями. В рамках НЦЧП и по просьбе правительств ЮНЕП и ЮНИДО осуществляют деятельность по подготовке кадров. ЮНЕП, ЮНИДО, МОТ и ВОЗ на совместной основе приступили к осуществлению деятельности по подготовке инструкторов, включая составление учебного пособия по вопросам обеспечения более чистых производств.

3. Демонстрационные проекты

39. В Зимбабве, Египте и Сенегале завершается разработка трех демонстрационных проектов в цементной и целлюлозно-бумажной промышленности. При содействии ЮНЕП, Всемирного банка и Агентства охраны окружающей среды Китая был осуществлен ряд демонстрационных проектов, призванных показать преимущества методов обеспечения более чистых производств, требующих небольших или нулевых дополнительных затрат. Всемирный банк и ЮНИДО осуществляют аналогичные мероприятия в Индии.

4. Обзор программы по экологически более чистому производству и межучрежденческое сотрудничество

40. В период с 27 по 29 сентября 1994 года ОЭСР в сотрудничестве с ЮНИДО и ЮНЕП провела семинар "Содействие развитию и технологическое сотрудничество в интересах экологически более чистого производства в развивающихся странах", на котором рассматривались возможные пути повышения вклада стран-доноров в развитие экологически более чистого производства. Правительство Польши организовало третий консультативный семинар высокого уровня по проблематике экологически более чистого производства, в ходе которого была дана оценка прогрессу, достигнутому в этой области, и обсуждены перспективные направления деятельности в рамках осуществления этой программы. Всемирный банк и Европейский банк реконструкции и развития (ЕБРР) провели либо проводят обзор своей политики, с тем чтобы обеспечить направление осуществляемых при их поддержке капиталовложений на развитие экологически более чистого производства.

В. Ратификация Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением или присоединение к ней

41. На 1 марта 1995 года 81 государство и Европейский союз ратифицировали Базельскую конвенцию о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением или присоединились к ней. Секретариат Конвенции (СБК) проведет исследование по наблюдению за выполнением и соблюдением обязательств, изложенных в Базельской конвенции, и представит свой

доклад по этому вопросу на третьем совещании Конференции сторон (сентябрь 1995 года). На этом совещании СБК также представит окончательный вариант "Руководства по осуществлению Базельской конвенции". В Каире 11-13 марта 1995 года был проведен региональный практикум для арабоязычных стран по вопросам осуществления Базельской конвенции.

42. На 1994 год для Целевого фонда технического содействия была утверждена сумма в размере 937 900 долл. США, однако Фонд получил лишь 264 491 долл. США. На 1995 год утверждена сумма в размере 1 297 240 долл. США, однако к настоящему времени никаких взносов не поступило.

С. Создание потенциала в области сбора и удаления опасных отходов

43. На сегодняшний день вопросами сбора и удаления опасных отходов занимаются 59 координационных центров и 61 уполномоченное учреждение. Пересмотренное типовое национальное законодательство будет представлено на рассмотрение на третьем совещании Конференции сторон – участниц Базельской конвенции. Комплект из трех сборников подготовленных Технической рабочей группой Базельской конвенции технических руководящих принципов по удалению таких отходов был утвержден на временной основе на Конференции сторон и в настоящее время широко распространяется среди сторон-участниц и других стран СБК оказал техническое содействие в области национального законодательства Хорватии и Египту, а таким странам, как Антигуа и Барбуда, Кабо-Верде, Сент-Люсия, Сенегал и Тринидад и Тобаго, было оказано техническое содействие в области оценки и экологически безопасного удаления опасных отходов. В настоящее время рассматривается вопрос о подготовке технико-экономических обоснований для создания региональных и субрегиональных центров профессиональной подготовки и передачи технологии, включая и выбор мест их размещения. К настоящему времени подготовка таких обоснований уже началось в Латинской Америке и странах Карибского бассейна, еще одно такое обоснование будет подготовлено для стран арабского мира в Западной Азии и Северной Африке.

44. Учреждения системы Организации Объединенных Наций (ВОЗ, МОТ, ЮНЕП, ЮНИДО) и региональные комиссии провели целый ряд учебных мероприятий, семинаров и практикумов, которые были конкретно посвящены аспектам сбора и удаления опасных отходов или включали эти вопросы, а в ЮНЕП была разработана новая программа оценки технологии. ВОЗ осуществляет мероприятия, касающиеся клинических и медицинских отходов.

Д. Управление трансграничным перемещением и предотвращение незаконного оборота опасных отходов

45. СБК обновил Сборник положений национальных законодательств, касающихся контроля за трансграничным перемещением опасных отходов и их удалением и экологически безопасного сбора и удаления опасных отходов, а также оказал содействие нескольким странам – участницам Конвенции в разработке их национального и/или внутреннего законодательства. Были проведены две сессии Специальной рабочей группы юридических и технических экспертов для рассмотрения и разработки проекта протокола об ответственности и компенсации за ущерб, нанесенный в результате трансграничного перемещения и удаления опасных отходов. На своей шестой сессии Техническая рабочая группа завершила подготовку проекта документа о трансграничном перемещении и удалении опасных отходов, предназначенных для рециркуляции, который будет представлен на утверждение на третьем совещании Конференции сторон. В 1994 году СБК сотрудничал с различными региональными комиссиями, организациями и конвенциями, в том числе системы Организации Объединенных Наций, в деле предотвращения незаконного оборота опасных отходов и внес свой вклад в проведение "Совещания по разработке проекта договора, запрещающего опасные и токсичные отходы в южно-тихоокеанском регионе" (Сува, июль 1994 года). В Дакаре 15–17 марта 1995 года был проведен международный семинар-практикум, на котором рассматривалось принятое сторонами решение о запрете на трансграничные перевозки отходов, предназначенных для окончательного удаления и утилизации, из стран – членов ОЭСР в страны, не являющиеся членами этой организации.

Е. Соблюдение военным сектором экологических норм, касающихся опасных отходов

46. В настоящее время ЮНЕП в сотрудничестве с ЕЭК занимается подготовкой совещания по вопросам военной деятельности и охраны окружающей среды, включая вопросы обращения с опасными отходами. Это совещание будет проведено 27-30 июня 1995 года в Швеции, правительство которой выступает в качестве принимающей стороны.

VI. ГЛАВА 22 ПОВЕСТКИ ДНЯ НА XXI ВЕК: БЕЗОПАСНОЕ И ЭКОЛОГИЧЕСКИ ОБОСНОВАННОЕ ОБРАЩЕНИЕ С РАДИОАКТИВНЫМИ ОТХОДАМИ

А. История вопроса

47. На своей второй сессии в мае 1994 года Комиссия по устойчивому развитию обратилась к правительствам и международному сообществу с призывом принять различные меры в следующих областях: оказания дальнейшей поддержки разработке международных норм и стандартов в сфере обращения с радиоактивными отходами; укрепления сотрудничества со странами с переходной экономикой и оказание им содействия в решении их насущных и особых проблем, вызванных ненадлежащим обращением с радиоактивными отходами и их удалением; оказания технической и финансовой помощи развивающимся странам в создании потенциала и разработки усовершенствованных процедур безопасного обращения с радиоактивными отходами и их удаления. Ниже приводится описание прогресса, достигнутого в этих областях.

В. Дальнейшая разработка международных стандартов в области обращения с радиоактивными отходами

48. Осуществление Программы Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) по нормам безопасности в области обращения с радиоактивными отходами (НБРО) было начато в 1991 году в ответ на просьбу государств-членов продемонстрировать наличие на международном уровне согласованного подхода к безопасному и экологически обоснованному обращению с радиоактивными отходами. НБРО состоит из серии документов, первым из которых является документ, озаглавленный "Основы безопасности", за ним следуют шесть других документов, в которых изложены нормы безопасности при обращении с отходами в следующих областях: "Планирование", "Предварительное захоронение", "Приповерхностное захоронение", "Геологическое захоронение", "Отходы добычи и измельчения урана-тория" и "Выведение из эксплуатации/восстановление окружающей среды". В серию этих документов также будут включены справочники по вопросам безопасности и безопасной практики. Два из упомянутых выше документов, а именно "Основы безопасности" (озаглавленный "Принципы обращения с радиоактивными отходами") и Норма безопасности S-1 (озаглавленная "Создание национальной системы обращения с радиоактивными отходами"), были представлены Совету управляющих МАГАТЭ на утверждение. Три другие нормы безопасности будут представлены Совету в сентябре 1995 года.

49. В сентябре 1994 года Генеральная конференция МАГАТЭ в своей резолюции GC(XXXVIII)/RES/6 по "Мерам по разрешению международных проблем обращения с радиоактивными отходами" предложила Совету управляющих и Генеральному директору приступить к подготовке конвенции о безопасности обращения с радиоактивными отходами. В феврале 1995 года состоялось совещание группы экспертов открытого состава, на котором были рассмотрены вопросы, касающиеся сферы компетенции такой конвенции и ее основной концепции и рамок, а также конкретных аспектов, которые должны быть включены.

50. Поправки к Конвенции по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов (Лондонская конвенция, 1972 год) о предотвращении сброса в океан всех

радиоактивных отходов вступили в силу 20 февраля 1994 года для всех сторон-участниц, за исключением Российской Федерации, которая в своем заявлении о неприятии этих поправок заявила, что "она намерена продолжать свои усилия по недопущению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов". В поддержку Лондонской конвенции 1972 года МАГАТЭ взяло на себя административное управление осуществлением Международного проекта оценки арктических морей (ИАСАП), целью которого является оценка степени опасности, которую представляет для здоровья людей и окружающей среды сброс радиоактивных отходов в арктические моря. Доклад о результатах осуществления этого проекта будет представлен странам-участницам в 1996 году. В 1994 году Япония, Республика Корея, Российская Федерация и МАГАТЭ организовали исследовательский круиз по акваториям сброса радиоактивных отходов в Японском море. Совместный доклад о результатах этого исследования будет опубликован в марте 1995 года.

51. Что касается аспектов готовности к чрезвычайным ситуациям и реагирования в сфере морских перевозок ядерных материалов согласно Кодексу безопасной перевозки облученного ядерного топлива (ОЯТ) МАГАТЭ/Международной морской организации (ИМО)/ЮНЕП, то МАГАТЭ в сотрудничестве с ИМО предпринимает усилия к тому, чтобы ускорить пересмотр его документа о действиях в чрезвычайных ситуациях, которые могут возникнуть в ходе транспортировки радиоактивных материалов (Safety Series, No. 87). Процесс пересмотра начался на совещании Постоянной консультативной группы по безопасной транспортировке радиоактивных материалов (САГСТРАМ) в марте 1995 года.

С. Сотрудничество со странами с переходной экономикой
и оказание им содействия

52. Учитывая серьезность экологических проблем, с которыми сталкиваются государства-члены в Центральной и Восточной Европе, МАГАТЭ организовало три практических семинара по проблемам восстановления качества окружающей среды. В 1995 году особое внимание будет уделяться проблеме загрязнения окружающей среды в результате добычи и измельчения урановой руды. МАГАТЭ также предлагает консультативные услуги и международные обзоры по всем видам деятельности, связанной с обращением с радиоактивными отходами, включая оценку экологического воздействия.

53. По просьбе Объединенного совета стран Северной Европы МАГАТЭ организует в 1995 году обзор проблем, связанных с хранением и удалением радиоактивных отходов и отработанного топлива в Российской Федерации, с тем чтобы наметить приоритетные направления будущего сотрудничества.

Д. Техническая и финансовая помощь развивающимся странам,
в частности в создании потенциалов

54. В рамках продолжающейся программы профессиональной подготовки МАГАТЭ по вопросам обращения с радиоактивными отходами по-прежнему проводились три-четыре учебных курса в год продолжительностью в четыре недели, на которых в различных странах мира обучались порядка 30 человек. Одной из первоочередных задач и главных целей Консультативной программы обращения с радиоактивными отходами (КПОО) является оказание помощи развивающимся странам в создании потенциала в области обращения с радиоактивными отходами. В 1994 году миссии КПОО были направлены в Саудовскую Аравию, Уругвай, Ливан и Объединенные Арабские Эмираты. По просьбе развивающихся стран Агентство будет оказывать им содействие в разработке планов действий, основанных на учете их потребностей в области радиационной безопасности и удаления отходов и направленных на создание в приемлемые сроки элементов инфраструктуры.

Е. Международное сотрудничество

55. На Международном симпозиуме по воздействию радиоактивных сбросов на окружающую среду, который предполагается провести в мае 1995 года, будут рассмотрены следующие вопросы: радиологическое и экологическое воздействие радиоактивных сбросов, которые привели к загрязнению водной среды и окружающей среды суши; прогресс в разработке, применении и утверждении методологий оценки экологического воздействия; а также методы и критерии восстановления состояния окружающей среды. В сентябре 1995 года в Берлине, Германия, совместно с Американским обществом инженеров-механиков, Европейским союзом и Агентством по ядерной энергии ОЭСР будет проведена пятая Международная конференция по обращению с радиоактивными отходами и восстановлению состояния окружающей среды.

56. В 1994 году был опубликован технический доклад по оценке и сопоставлению стоимости систем удаления отходов при использовании ядерных и других источников энергии.

Примечания

1/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение II.

2/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1994 год, Дополнение № 13 (E/1994/33/Rev.1), глава I, раздел D.

3/ Там же, пункт 147.

4/ Там же, пункт 148.

5/ Там же, пункт 150.

6/ Там же, раздел E, пункты 213 и 214.
